PRIMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG

MICROGOLFOVEN MET GRILL
FOUR A MICRO-ONDES AVEC GRIL
MIKROWELLENGERÄT MIT GRILL

MG3

WAT DOEN ALS UW TOESTEL NIET MEER WERKT ?

GARANTIEBEPALING :
Dit apparaat heeft een garantietermijn van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.

VERSTUREN VAN DEFECT TOESTEL :
Indien Uw apparaat defect is binnen de garantietermijn van 3 jaar, dan mag U het toestel, samen met Uw kassaticket, bijgevoegde volledig ingevulde antwoordkaart of een omschrijving van defect en een nota met Uw naam, adres en telefoonnummer GRATIS opsturen via het systeem “Retour Retail” van de Post naar onderstaand adres.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK

Het opsturen van het toestel met het systeem “Retour Retail” kan vanuit eender welk postkantoor in België. Hier ontvangt u dan een barcode waarmee uw pakket onmiddellijk gratis wordt opgestuurd. U krijgt hierbij ook meteen een bewijs dat uw pakket verstuurd werd. U hoeft geen andere vermeldingen, zoals “port betaald door de bestemmeling”, te gebruiken.

Zorg ervoor dat het toestel voldoende verpakt is. U mag hiervoor gebruik maken van de originele verpakking of een andere stevige doos.
Indien de garantietermijn van 3 jaar verstreken is, vallen alle kosten ten laste van de consument. Hierbij moet U steeds rekening houden dat de portkosten, het uurloon en de gebruikte onderdelen dienen betaald te worden.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PLUS ?

GARANTIE :
Nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit à partir de la date d’achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matériel, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l’usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à valeur de l’appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée

sur base du ticket de caisse.

ENVOYER VOTRE APPAREIL DEFECTUEUX :

Si votre appareil est défaillant durant le délai de garantie de 3 ans, vous pouvez envoyer votre appareil ensemble avec votre ticket de caisse, la carte de réponse complètement et dûment rempli ou une note avec la description du défaut, vos coordonnées complètes dont votre nom, adresse et numéro de téléphone le tout GRATUITEMENT par le système « Retour Retail » de la Poste à l'adresse sous-mentionnée.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK

Vous pouvez envoyer votre appareil par le système « Retour Retail » de n'importe quel bureau de poste en Belgique. Là, vous recevrez un code barre avec lequel votre paquet sera envoyé immédiatement et gratuitement. Vous obtenez ainsi tout de suite une preuve que votre paquet a été envoyé. Autres indications ou autres mentions comme 'port payé par le destinataire' ne sont pas nécessaires.

Veillez à ce que l'appareil soit bien emballé. Utilisez l'emballage original ou n'importe quelle autre boîte. Si le délai de garantie de 3 ans est écoulé, tous les frais sont à la charge du client. Remarquez à ce propos que les frais de port, le salaire horaire et les pièces utilisées devront être payés.

WAS ZU TUN FALLS IHR GERAT NICHT MEHR FUNKTIONIERT?

GARANTIE
Auf dieses Gerät gilt eine 3-Jahre-Garantie ab Kaufdatum. Während der Garantielaufzeit trägt der Verkäufer die alleinige Haftpflicht für Mängel, die nachweislich auf Material oder
Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei derartigen Mängeln wird das Gerät repariert oder notfalls ersetzt. Die Garantie ist verwirkt, wenn die Mängel auf grobe Handhabung, auf die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder auf Eingriffe Dritter zurückzuführen sind. Als Garantieschein
gilt der Kassenzettel.

VERSAND IHRES DEFEKTEN GERÄTS
Falls Ihr Gerät innerhalb der 3-Jahre-Garantie einen Defekt erleidet, können Sie es zusammen mit dem Kassenzettel, vollständig ausgefüllte Antwortkarte oder einem Begleitzettel, auf dem Sie Ihren Name, Ihre Adresse und Telefonnummer angeben, GRATIS mit dem System „Retour Retail" an nachfolgende Adresse senden.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK.

Der Versand des Geräts ist mit dem System „Retour Retail“ möglich aus jedem Postamt in Belgien. Hier empfangen Sie dann einen Strichkode womit Ihr Paket gleich gratis aufgeschickt wird. Sie bekommen hiermit ebenfalls eine Versandtbestätigung Ihrem Packet. Andere Angaben wie “Porto für den Empfänger” sind nicht nötig.

Achten Sie immer darauf, dass Sie dem Gerät gut in die Originalverpackung oder in irgendwelche Dose verpacken. Nach Ablauf der 3-Jahre-Garantie gehen alle Kosten zu Lasten des Verbrauchers. Die Reparaturkosten umfassen in diesem Fall das für Ersatzteile.

ANTWOORDKAART/KARTE DE REPONSE/ANTWORTKARTE

NAAM
NOM .....
NAME

ADRES
ADRESSE .....
ADRES

POSTCODE
CODE POSTAL .....
POSTKODE

PLAATS
LOCALITE .....
WOHNORT

TEL : .....

DEFECT :
DEFAUT :
DEFEKT :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole sur le produit ou son enmaballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention desconséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résulata d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obetenier plus de détails sur le cyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'éliminiation des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass sieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recyling von elektrischen und elektronishcen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gehährdet. Weitere Informationen ûber das Reccling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathus, Ihrer Müllabfurh oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

OPGELET :
Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.
ATTTENTION :
Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.
ACHTUNG :
Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

TECHNISCHE INFORMATIE

Model	PRIMOMG3
Rated voltage	230V 50Hz
Rated input power microgolf	1300W
Rated output power microgolf	800W
Rated input power grill	1000W
Oven capaciteit	21L
Draaiplateau diameter	27 cm
Buiten afmetingen	48,5 x 41 x 28,7 cm
Net. gewicht	13,7 kg

INSTALLATIE VAN DE MICROGOLFOVEN

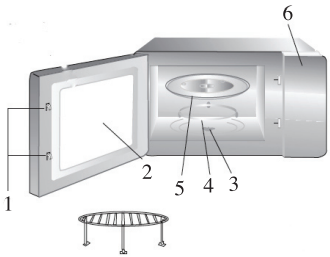
1. Om voldoende ventilatie te hebben moet de achterkant van de oven op minimum 10 cm afstand staan van de muur of kast. De zijkanten van de oven moeten minstens 20 cm van de muur of kast staan. Voor de bovenkant is een minimum afstand van 30 cm vereist.
2. Plaats geen voorwerpen op de bovenkant van de oven.
3. De oven moet zo ver mogelijk uit de buurt staan van een TV, radio of antenne om storingen te voorkomen.
4. De oven moet zo geplaatst zijn dat de stekker bereikbaar is.

GEBRUIKSVOORWERPEN GIDS

Materiaal	Microgolf	Grill	Notes
Ceramic	ja	ja	Gebruik nooit ceramische schalen met metalen versieringen
Hitte bestendig plastic	ja	neen	Kan niet gebruikt worden voor langdurig koken in de microgolf
Hittebestendig glas	ja	ja	
Plastic folie	ja	neen	Mag niet gebruikt worden bij bereiding van vlees of karbonades, daar de hoge temperatuur schade kan berokkenen aan het folie

ONDERDELEN

1. Veiligheidssluiting
2. Kijkvenster
3. Draai as
4. Draairing
5. Glazen schotel
6. Bedieningspaneel



Nota :

1. De oven kan niet gebruikt worden wanneer de deur niet goed gesloten is. Dit is een veiligheid, beschadig het niet.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

De volgende basis veiligheidsregels moeten altijd gevolgd worden wanneer u een elektrisch toestel gebruikt :

1. Lees alle instructies voor het gebruik.
2. Zorg ervoor dat de voltage van het toestel overeenkomt met de voltage bij u thuis. Controleer het typeplaatje. Zorg er ook voor dat u een stopcontact met aarding gebruikt.
3. Om het risico op brand in de oven te beperken :

a. Kook het voedsel niet te lang

b. Verwijder metalen sluitingen van papieren of plastic zakken voordat u ze in de oven plaatst.

c. Verwarm geen frituurolie of vet, de temperatuur van de olie kan niet gecontroleerd worden.

d. Maak de microgolfgeleider schoon na ieder gebruik. Veeg hem eerst schoon met een vochtige doek, gevolgd door een droog doek om voedselresten of vet te verwijderen. Opgehoopt vet kan oververhit raken en beginnen te roken of zelfs vuur vatten.

e. Wanneer materiaal in de oven zou beginnen te roken of vuur vatten, moet u de ovendeur gesloten houden, het toestel uitzetten en de stekker uit het stopcontact verwijderen.

f. Nauwgezet toezicht is nodig wanneer u gebruik maakt van wegwerp schalen gemaakt van plastic, papier of ander lichtontvlambaar materiaal.

4. Om het risico op explosie en plots koken te vermijden :

a. Plaats geen afgesloten containers in de oven. Babyflesjes met een dop worden aanzien als gesloten containers.

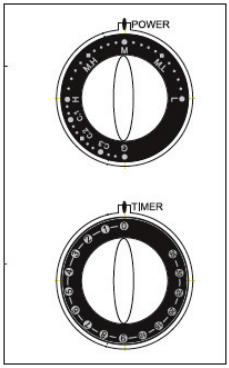
b. Wanneer u vloeistoffen kookt, gebruik dan een schaal met een brede giettuit en laat de schaal nog 20 seconden in de oven staan nadat de vloeistof gekookt heeft.

5. Gebruik de oven niet meer wanneer de deur beschadigd is, de oven niet meer behoorlijk functioneert of het elektrisch snoer beschadigd is. Breng het toestel naar een service dienst om het te laten herstellen. Probeer nooit om de oven zelf te herstellen.

6. Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is moet u het laten herstellen door een service dienst of een gekwalificeerd elektricien om elektrocutie te voorkomen.
7. Na het koken kan de schaal erg heet zijn. Gebruik ovenhandschoenen om het voedsel uit de oven te nemen. Vermijd verbranding door de stoom, door de stoom weg te houden van het gezicht en de handen.
8. Verwijder de verpakking heel voorzichtig door eerst het gedeelte te verwijderen dat het verst van u verwijdert is. Popcornzakken en ander zakken voor de microgolf opent u best zo ver mogelijk weg van uw gezicht.
9. Om te voorkomen dat het draaiplateau breekt :
a. Laat het draaiplateau eerst afkoelen voordat u het reinigt.
b. Plaats geen heet voedsel of voorwerpen op het koude draaiplateau.
c. Plaats geen bevroren voedsel of voorwerpen op het warme draaiplateau.
10. Zorg ervoor dat de voorwerpen tijdens het koken de randen van de microgolf niet raken.
11. Berg geen voedsel of ander voorwerpen op in de microgolfoven.
12. Gebruik de oven niet zonder voedsel of vloeistof. Dit kan schade berokkenen aan uw toestel.
13. Dit toestel mag niet gebruikt worden zonder toezicht, door jonge kinderen of hulpbehoevende mensen.
14. Laat kinderen de oven alleen gebruiken wanneer ze voldoende instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel en de gevaren die er mee verbonden zijn.
15. Alle accessoires die niet aanbevolen werden door de fabrikant kunnen verwonding veroorzaken.
16. Gebruik het toestel niet buitenshuis.
17. De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet geroerd of geschud worden en de temperatuur ervan moet worden nagegaan voor het gebruik, om brandwonden te voorkomen.
18. Het is niet aanbevolen eieren in hun schelp en hele hardgekookte eieren te verhitten in een magnetron, want ze dreigen te ontploffen, zelfs na het einde van de kooktijd.
19. Als het toestel niet goed schoon gehouden wordt, kan dit leiden tot schade aan het oppervlak en de levensduur zou onverbiddelijk aangetast worden. Opgehoopt vuil kan ook leiden tot gevaarlijke situaties zoals brand.
20. Bewaar deze instructies.

ENKEL VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.

GEBRUIK VAN HET BEDIENINGSPANEEL



1. Timer knop
Maximum instelbare tijd voor de timer is 35 minuten.

2. Functiekeuzeknop
Uw microgolfoven heeft 9 verschillende instellingen :

MICROGOLF
1. “high” : 100% van het vermogen wordt benut, kan gebruikt worden voor snel te koken.
Voor de opwarming van groeten (vb. aardappelen) en melk, het koken van weter, ...
2. “M. High”: 77% van het vermogen wordt benut. Voor het garen van vlees, rijst,...
3. “Med” : 55 % van het vermogen, voor langzaam te koken. Voor het voorzichtig bereiden van vis.
4. “M. Low” : ontdooifunctie, 33 % van het vermogen wordt benut. Voor het zachtjes ontdooien zonder risico van vlees- en visgerechten, smeerbaar maken van boter.
5. “low” : 17% van het vermogen, warmhoudfunctie. Voor het schepbaar maken van ijs, vruchten ijsvrij maken (frambozen, aardbeien)

GRILL
grill : alleen het verwarmingselement wordt gebruikt.
Voor het grillenvan vlees, gratineren, klaarmaken van pizza, lasagna, quiche,...
combi 1 : combinatie van 20 % microgolf en 80 % grill.
Voor bereiden van vlees (vb. steak, lam), zeevruchten,...
combi 2 : combinatie van 30 % microgolf en 70 % grill
Voor het roosteren van stukjes kip, kippenborst, saté,...
combi 3 : combinatie van 40% microgolf en 60 % grill.
Voor het bereiden van grote kip, eend, ...

KOOK PROCEDURE

Steek de stekker van de microgolfoven in het stopcontact.
Plaats het voedsel op de glazen schaal en sluit de deur.
Kies het gewenste vermogen met behulp van de functiekeuzeknop.
Stel de timer in. Wanneer u de timer wilt instellen onder 2 minuten, moet u eerst de timer tot voorbij 3 minuten draaien en daarna terug draaien tot de gewenste tijd.
De oven zal beginnen werken. Het werkingsproces kan op eender welk ogenblik onderbroken worden door de deur te openen. Wanneer de deur terug gesloten wordt zal de oven opnieuw beginnen werken.
Een belsignaal zal te horen zijn wanneer de ingestelde tijd verstreken is.
Opgelet : wanneer u het voedsel uit de oven verwijdert voordat u het belsignaal hebt gehoord moet u de timer wel terug op nul draaien. Om te vorkomen dat de oven terug zou beginnen werken zonder voedsel in.

Wij raden u aan om ovenhandschoenen te gebruiken wanneer u gekookt voedsel uit de oven verwijdert.

ONDERHOUD EN REINIGING

Onderstaande stappen worden aanbevolen na elk gebruik.
Gebruik nooit geen schurende sponzen, schurende of agressieve schoonmaakmiddelen om de oven te reinigen.
Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de oven volledig afkoelen alvorens te reinigen.
Verwijder de draairing en glazen schaal en was ze in warm water met zeep.
Gebruik een zachte vochtige doek om de deur, de buitenkant, de binnenkant en het bedieningspaneel te reinigen.
Wanneer er olie of zeep gemorst werd in de microgolfoven moet u dit verwijderen, anders zou er bij het volgende gebruik rook kunnen ontstaan.
Wanneer er een slechte geur in uw microgolfoven hangt, kan u een kopje water met een beetje citroen in uw microgolfoven zetten en laten koken voor 5-7 minuten. Dit zal in de meeste gevallen de slechte geur verwijderen.
Droog alle onderdelen zorgvuldig en plaats ze terug in de oven.

HERSTELLING

Alle herstellingen mogen enkel en alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerde onderhoudspersonen. Herstel uw microgolf nooit zelf u loopt het risico om blootgesteld te worden aan microgolven, welke schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.

INFORMATION TECHNIQUES

Modèle	PRIMOMG3
Rated voltage	230V 50Hz
Rated input power micro-ondes	1300W
Rated output power micro-ondes	800W
Rated input power gril	1000W
Capacité four	21L
Diametre plaque tournant	27 cm
Dimensions extérieur	48,5 x 41 x 28,7 cm
Poids net.	13,7 kg

INSTALLATION DU FOUR A MICRO-ONDES

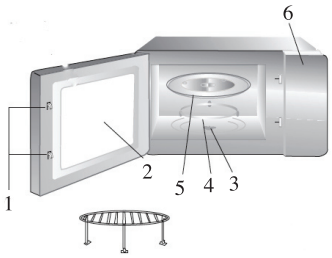
1. Afin d'assurer une ventilation suffisante, il faut respecter une distance d'au moins 10 cm entre la paroi arrière du four et le mur ou l'armoire, une distance d'au moins 20 cm entre les parois latérales du four et le mur ou l'armoire et une distance d'au moins 30 cm entre le haut du four et le plafond ou l'armoire.
2. Ne déposez aucun objet sur le four à micro-ondes.
3. N'installez pas le four à micro-ondes à proximité du téléviseur, de la radio ou d'une antenne, car il pourrait provoquer des parasites ou du souffle.
4. Le four doit être installé de façon à ce que la prise reste accessible.

GUIDE DES USTENSILES

Matière	Four à micro-ondes	Gril	Notes
Céramique	Oui	Non	N'utilisez jamais de plats en céramique avec des décorations métalliques
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Non	Ne peut être utilisé pour une cuisson longue durée au four à micro-ondes
Verre résistant à la chaleur	Oui	oui	

LES ÉLÉMENTS DU FOUR À MICRO-ONDES

1. Fermetture de sécurité
2. Hublot
3. Axe pivotant
4. Anneau pivotant
5. Plateau en verre
6.Panneau de commande



Remarques:
1. Le four ne peut pas être activé si la porte n'est pas convenablement fermée. C'est une mesure de sécurité: n'essayez jamais de passer outre.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

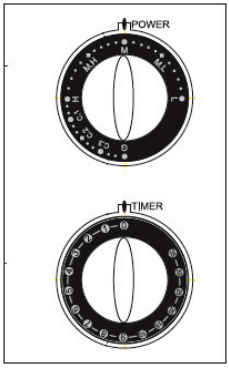
Il faut toujours respecter les précautions de base suivantes lorsque vous utilisez des appareils électriques:
1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Assurez-vous que le voltage de votre région correspond à celui de l'étiquette de l'appareil et que la prise de courant est mise à la terre.
3. Afin de réduire le risque d'incendie à l'intérieur du four:
A. Ne cuisez pas la nourriture à l'excès.
B. Retirez les agrafes et tortillons métalliques des sacs en plastique et en papier avant de placer ces sacs dans le four.
C. Ne faites pas chauffer d'huile ou de graisse en vue d'un séchage en profondeur, car la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.
D. Après usage, passez un linge humide (puis un linge sec) sur le couvercle du guide d'ondes pour en éliminer toutes éclaboussures de nourriture et toute graisse. Les accumulations de graisse pourraient surchauffer et se mettre à fumer ou prendre feu.
E. Si les matières à l'intérieur du four se mettent à fumer ou prennent feu, gardez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez-le.
F. Lorsque vous utilisez des récipients jetables en plastique, en papier ou d'autres récipients combustibles, il est nécessaire de surveiller de près le déroulement de la cuisson.
4. Afin de réduire le risque d'explosion et d'ébullition soudaine:
A. Ne placez pas dans le four de récipients hermétiquement fermés. Les biberons munis d'un couvercle vissé ou d'une tétine sont considérés comme des récipients hermétiques.
B. Lorsque vous faites bouillir des liquides au four à micro-ondes, utilisez des récipients à large ouverture et attendez une vingtaine de secondes en fin de cuisson pour éviter l'ébullition éruptive retardée des liquides.
5. Ne continuez jamais à utiliser le four si la porte est endommagée, si le four ne fonctionne pas correctement ou si le cordon d'alimentation est abîmé. Reportez l'appareil au centre d'entretien autorisé le plus proche pour le faire contrôler et réparer. N'essayez jamais de régler ou de réparer vous-même le four.
6. Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, par son agent d'entretien ou par un technicien qualifié, de façon à éviter tout risque d'électrocution.
7. Après cuisson, le récipient est très chaud. Utilisez des gants pour sortir la nourriture et dirigez la vapeur loin du visage et des mains pour éviter les brûlures par la vapeur bouillante.
8. Soulevez doucement le coin le plus éloigné des couvercles des plats et de l'emballage plastique "spécial micro-ondes" et ouvrez prudemment, loin de votre visage, les sacs à pop-corn et de cuisson au four.

9. Afin d'éviter de briser le plateau tournant:
A. Laissez refroidir le plateau tournant avant de le nettoyer;
B. Ne déposez pas d'aliments ou d'ustensiles brûlants sur le plateau tournant froid;
C. Ne déposez pas d'aliments ou d'ustensiles gelés sur le plateau tournant chaud.
10. Assurez-vous que les récipients ne touchent pas les parois du four pendant la cuisson.
11. N'entreposez pas de nourriture ou d'autres objets à l'intérieur du four.
12. Ne faites pas fonctionner le four à vide (c'est-à-dire sans y placer de liquides ou d'aliments), car cela l'endommagerait.
13. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sans supervision par de jeunes enfants ou des personnes handicapées.
14. N'autorisez les enfants à utiliser le four sans supervision qu'après leur avoir dispensé des instructions précises, de façon à ce qu'ils soient capables d'utiliser le four de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers d'un usage impropre.
15. Tout accessoire non recommandé par le fabricant peut entraîner des blessures corporelles.
16. N'utilisez pas ce four à micro-ondes à l'extérieur.
17. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
18. Il n'est pas recommandé de chauffer les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs entiers dans un four micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
19. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
20. Conservez ces recommandations.

UNIQUEMENT À USAGE DOMESTIQUE

UTILISATION DU TABLEAU DE COMMANDE

1. Bouton de minuterie
Le réglage maximum de la minuterie est de 35 minutes.



2. Sélecteur de fonction
Votre four à micro-ondes possède 9 puissances réglables:

UTILISATION DU MICRO-ONDES

1. "high": 100 % de la puissance est utilisée. Pour une cuisson rapide pour réchauffer des légumes (p.e. pommes de terre) et lait bouiller de l'eau.
2. "M. High": 77 % de la puissance est utilisée. Pour la préparat de la viande, du riz, ...
3. "Med": 55 % de la puissance Pour une cuisson lente.

Pour la préparion prudente du poisson.
4. “M. Low” : fonction de décongélation, 33 % de la puissance. Pour la décongélation douce sans risque des plat viande et poisson, rendre du beurre plus tartinable.
5. “low”: 17 % de la puissance. fonction maintien au chaud, déglacer fruit surgelées (framboises, fraises), glace.

UTILISATION DU GRIL

Gril : seul l’élément chauffant est utilisé
Pour griller de la viande, gratiner, préparer du pizza, lasagne, quiche,…
Combi 1 : ce type de cuisson combine 80% de gril et 20% de micro-ondes
Pour la préparation de la viande (vb. le steak, l’agneau), des fruits du mer,…
Combi 2 : ce type de cuisson combine 70% de gril et 30% de micro-ondes
Pour rôtir les morceaux de poulet, le blanc de poulet, des brochettes,…
Combi 3 : ce type de cuisson combine 60% de gril et 40% de micro-ondes
Pour cuire du poulet entier, du canard,…

LA CUISSON

Introduisez la fiche du four à micro-ondes dans la prise de courant.
Placez la nourriture sur le plat en verre et fermez la porte.
Sélectionnez la puissance souhaitée à l’aide du sélecteur de fonction.
Réglez la minuterie. Si vous souhaitez régler la minuterie sous les deux minutes, il faut d’abord tourner la minuterie au-delà de 3 minutes et la remettre ensuite sur la durée souhaitée.
Le four commence à fonctionner. Le fonctionnement peut être arrêté à tout moment en ouvrant la porte. Lorsque la porte est refermée, le four se remet en marche.
Une sonnerie se fait entendre lorsque le temps réglé est passé.
Attention: si vous retirez la nourriture du four avant d’avoir entendu le signal sonore, vous devez remettre la minuterie sur zéro pour éviter que le four ne se remette en marche sans nourriture.
Nous vous conseillons d’utiliser des gants de cuisson lorsque vous retirez de la nourriture cuite du four.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Les étapes suivantes sont recommandées après chaque utilisation.
N’utilisez jamais d’éponge abrasive, ni produits d’entretien abrasifs ou mordants, pour nettoyer le four.
Retirez la fiche de la prise de courant et laissez refroidir le four entièrement avant de le nettoyer.
Enlevez le plateau et le plat en verre, et lavez-les à l’eau chaude avec du savon.
Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer la porte, l’extérieur, l’intérieur et le tableau de commande.
Si vous avez laissé de l’huile ou du savon dans le four à micro-ondes, il faut l’enlever, car ils pourraient causer de la fumée lors d’une utilisation suivante.

En cas de mauvaise odeur dans le four à micro-ondes, mettez une tasse d'eau avec un peu de citron dans le four et faites cuire pendant 5 à 7 minutes. Dans la plupart des cas, cela suffit pour enlever les mauvaises odeurs.
Séchez toutes les pièces soigneusement et placez-les à nouveau au four.

RÉPARATION

Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel d'entretien qualifié. Ne réparez jamais votre four à micro-ondes vous-même, car vous risquez de vous exposer aux micro-ondes, qui peuvent être nuisibles à votre santé.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Model	PRIMOMG3
Rated Voltage	230V 50Hz
Rated input power Mikrowelle	1300W
Rated output power Mikrowelle	800W
Rated input power grill	1000W
Ofen Kapazität	21L
Drehplateau Diameter	27 cm
Aussenabmessung	48,5 x 41 x 28,7 cm
Net. Gewicht	13,7 kg

MIKROWELLENGERÄT AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN

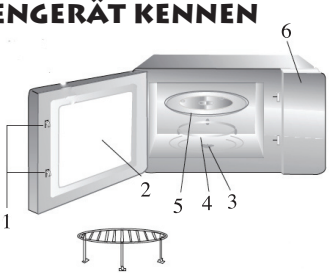
1. Für ausreichende Entlüftung muss der Abstand zwischen der Rückseite des Mikrowellengerätes und der Wand oder dem Schrank mindestens 10 cm betragen, der seitliche Abstand bis zur Wand oder Schrank soll mindestens 20 cm betragen, der Abstand zwischen der oberen Seite des Mikrowellengerätes und der Decke oder Schrank soll mindestens 30 cm betragen.
2. Legen Sie keine Gegenstände auf dem Mikrowellengerät ab.
3. Die Lage des Mikrowellengerätes ist so auszuwählen, dass es sich weit vom TV-Gerät, Radio oder von einer Antenne befindet, da sonst Bildstörungen oder Geräusche auftreten können.
4. Das Mikrowellengerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.

LEITFADEN FÜR GESCHIRR

Material	Mikrowelle	Grill	Anmerkungen
Keramik	Ja	Nein	Verwenden Sie nie Keramikschalen mit Metalldekor
Hitzebeständiger Kunststoff	Ja	Nein	Kann nicht für längeres Garen in der Mikrowelle verwendet werden
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	

LERNEN SIE IHR MIKROWELLENGERÄT KENNEN

1. Türverrieglung
2. Sichtfenster
3. Antriebswelle
4. Drehring
5. Drehteller
6.Bedienfeld



Anmerkungen:
1. Wenn die Tür nicht richtig verschlossen ist, kann das Gerät nicht eingeschaltet werden. Dies ist eine Sicherheitsvorrichtung, versuchen Sie niemals diese zu beschädigen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Folgende Vorsichtsmaßnahmen sollten bei der Nutzung von Elektrogeräten immer befolgt werden:
1. Vor Betrieb des Gerätes lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vollständig durch.
2. Überzeugen Sie sich davon, dass die Spannung in Ihrem Wohngebiet der auf dem Datenschild des Gerätes angegebenen Spannung entspricht, und dass die Wandsteckdose ordnungsgemäß geerdet ist.
3. So verringern Sie das Brandrisiko im Inneren des Mikrowellengeräts:
A. Das Gargut nicht übergaren lassen.
B. Bindfaden aus Draht von Plastik- oder Papierbeuteln entfernen, bevor diese in das Gerät gelegt werden.
C. Kein Öl oder Fett fürs Frittieren erhitzen, da die Öltemperatur nicht kontrolliert werden kann.
D. Nach Gebrauch den Spritzschutz mit einem feuchten Tuch, danach mit einem trockenen Tuch abwischen, um eventuelle Essensspritzer und Fett zu entfernen. Eingetrocknetes Fett kann sich überhitzen und anfangen zu rauchen oder Feuer fangen.
E. Sollten die Stoffe im Inneren des Gerätes rauchen oder Feuer fangen, lassen Sie die Tür des Gerätes zu, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
F. Falls Einwegbehälter aus Kunststoff, Papier oder sonstigen leichtentzündlichen Stoffen verwendet werden, dürfen diese nicht unbeaufsichtigt sein.
4. Um das Risiko von Explosionen oder plötzlichem Kochen zu verringern, sollten Sie:
A. Keine verschlossenen Behälter in das Gerät stellen. Mit Verschlusskappe oder einem Sauger versehene Babyflaschen gelten als verschlossene Behälter.
B. Beim Garen von flüssigen Speisen im Mikrowellengerät verwenden Sie bitte Behälter mit breiter Öffnung und warten Sie ca. 20 Sekunden nach Ende des Garvorganges, um ein nachträgliches Kochen der Flüssigkeiten zu vermeiden.
5. Betreiben Sie das Mikrowellengerät niemals bei beschädigter Tür, Funktionsstörungen oder beschädigtem Stromkabel weiter. Bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Kundendienstzentrum zwecks Reparatur und Wartung zurück. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst einzustellen oder zu reparieren.
6. Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Dienstleistungsvertreter oder von einem qualifizierten Techniker ausgetauscht werden, um die Stromschlaggefahr zu vermeiden.
7. Nach dem Garen ist der Behälter sehr heiß. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, wenn sie Gargut aus dem Mikrowellengerät entnehmen und vermeiden Sie Dampfverbrennungen, indem Sie den Dampf von Ihrem Gesicht und Ihren Händen

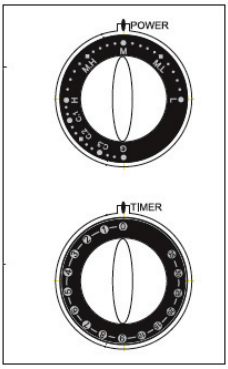
wegleiten.
8. Heben Sie langsam die entfernteste Ecke der Speiseabdeckung und der Mikrowellenhülle aus Kunststoff an und öffnen Sie vorsichtig die Popkorn- und Mikrowellengarbeutel in die von Ihnen entgegengesetzte Richtung.
9. Um zu vermeiden, dass der Drehteller bricht:
A. Lassen Sie den Drehteller vor dem Reinigen abkühlen.
B. Stellen Sie kein heißes Gargut oder Geschirr auf den kalten Drehteller.
C. Stellen Sie kein gefrorenes Gargut oder Geschirr auf den heißen Drehteller.
10. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr während des Garvorganges die Innenwände nicht berührt.
11. Lagern Sie keine Lebensmittel oder sonstige Gegenstände im Mikrowellengerät.
12. Betreiben Sie das Mirkowellengerät nicht ohne Flüssigkeit oder Gargut im Inneren des Geräts. Auf diese Art kann das Gerät beschädigt werden.
13. Das Gerät ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch durch kleine Kinder oder schwache Personen bestimmt.
14. Erlauben Sie den Kindern nur dann das Gerät unbeaufsichtigt zu betreiben, wenn angemessene Anweisungen erteilt wurden, so dass das Kind in der Lage ist, das Gerät sicher zu nutzen und die Risiken der unsachgemäßen Nutzung versteht.
15. Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Personenschäden verursachen.
16. Nicht für den Gebrauch im Außenbereich bestimmt.
17. Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
18. Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden, damit eine gleichmäßige Temperaturverteilung entsteht. Anschließend muss die Temperatur vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden!
19. Achten Sie darauf, dass die Mikrowelle sauber gehalten wird. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, kann sich seine Oberflächenbeschaffenheit verschlechtern, was wiederum zu einer Verkürzung der Lebensdauer des Gerätes führen und sogar gefährliche Situationen hervorrufen kann.
20. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf.

NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

VERWENDUNG DES BEDIENFELDS

1. Timer-Knopf
Die höchste einstellbare Zeit für den Timer ist 35 Minuten.

2. Funktionswahlschalter
Ihr Mikrowellenofen hat 9 einstellbare Leistungen:



3. MICROWELLEN
High : 100 % der Leistung wird verwendet
Für die Aufwärmung von Gemüsen (zB. Kartoffeln) und Milch, Wasser,…
Med High : 77% der Leistung wird verwendet
Für das gar kochen von Fleisch, Reis,…
Med : 55% der Leistung, für langsames Kochen
Für das vorsichtig bereiten von Fisch
Med Low : Abtaufunktion, 33% der Leistung wird verwendet
Für das risikolos abtauen von Fleisch –und fischgerichte, streichfähig machen von Butter
Low : 17% der Leistung, Warmhaltefunktion
Für sehr hartes Speiseeis : läßt sich leichter portionieren, Früchten (Himbeere, Erdbeere) eisfrei machen

4. GRILL
Grill : nur das Heizelement wird verwendet
Für das Grillen, Gratinieren, Zubereiten von Pizza, Lasagne, Quiche,…
Combi 1 : Kombination von 80% Grill und 20% Mikrowellen
Für die Zubereitung von Fleisch (vb. Steak, Lamm), Meeresfrüchte,…
Combi 2 : Kombination von 70% Grill und 30% Mikrowellen
Für das Rösten von Hühnerkeule, Hühnerbrust, Saté,…
Combi 3 : Kombination von 60% Grill und 40% Mikrowellen
Für das Braten von ein ganzes Hänchen, Ente,…

KOCHEN

Stecken Sie den Stecker der Mikrowelle in die Steckdose.
Stellen Sie das Essen auf die Glasplatte und schließen Sie die Tür.
Wählen Sie die gewünschte Leistung mithilfe des Funktionswahlschalters.
Stellen Sie den Timer ein. Wenn Sie den Timer auf einen Wert unter 2 Minuten einstellen möchten, müssen Sie zuerst den Timer auf über 3 Minuten drehen und danach auf die gewünschte Zeit zurückdrehen.
Der Ofen startet. Der Funktionsprozess kann jederzeit unterbrochen werden, indem die Tür geöffnet wird. Wenn die Tür wieder geschlossen wird, startet der Ofen erneut.
Ein Klingelsignal ertönt, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist.
Achtung: wenn Sie das Essen aus dem Ofen nehmen, bevor das Klingelsignal ertönt ist, müssen Sie den Timer wieder auf Null drehen, um zu verhindern, dass der Ofen wieder startet, obwohl er kein Essen enthält.
Wir empfehlen Ihnen Topflappen zu benutzen, wenn Sie gekochte Speisen aus dem Ofen nehmen.

WARTUNG UND REINIGUNG

Es wird empfohlen nach jeder Verwendung die nachfolgenden Schritte durchzuführen.
Verwenden Sie zum Reinigen des Ofens keine scheuernden Schwämme, scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel.
Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Ofen vor der Reinigung vollständig abkühlen.
Entfernen Sie den Drehring und die Glasplatte und waschen Sie sie mit warmem Wasser mit Abwaschmittel ab.
Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch um die Tür, die Außenseite, die Innenseite und das Bedienfeld zu reinigen.
Wenn Öl oder Abwaschmittel im Mikrowellenofen verkleckert wurde, müssen Sie dies entfernen, sonst könnte bei der nächsten Verwendung Rauch entstehen.
Wenn das Innere Ihrer Mikrowelle unangenehm riecht, können Sie eine Tasse warmes Wasser mit etwas Zitrone hineinstellen und 5-7 Minuten kochen lassen. Das beseitigt in den meisten Fällen den schlechten Geruch.
Trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab und montieren Sie sie wieder im Ofen.

Reparatur
Alle Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Wartungspersonal ausgeführt werden.
Reparieren Sie Ihre Mirkowelle nie selbst, Sie könnten Mikrowellenstrahlung ausgesetzt werden, welche Ihrer Gesundheit schaden kann.